



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 4SB135  |
| Typengenehmigung erteilt   | 20000619  |
| gültig für Importdatum bis | 20030630  |
| Erweiterung TG vom:        | 20030409  |
| Erweiterung TG Positionen  | '07/09/32/42/52/58/72                                 |
| 01 EFKO-Code               | 0   |
| 01 Fahrzeugart             | TRAKTOR   |
| 02 Fahrzeugsbart Code      | 118   |
| 02 Fahrzeugsbart           | Landw.; 40 km/h                                       |
| 04 Marke                   | STEYR   |
| 04 Typ                     | 9115a   |
| 05 Typ; Variante/Version   | 9080 / 9080.45  |
| 06 Vorziffer               | DBD00.....  |
| 07 Karosserieform Code     | 308   |
| 07 Karosserieform          | Kabine  |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung    | e1*74/150-2000/25*0054                                |
| 10 EFKO-Code               | 6206  |
| 10 Hersteller              | CNH OESTERREICH GMBH, A-4300 ST.VALENTIN              |
| 11 Herstellerplakette      | rechts, vorn seitlich an Verschalung über Vorderachse |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, vorn seitlich am Vorderachsträger             |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4  |
| 15 Federung                | a.W. v= hydraulisch, ausschaltbar                     |
| 16 Lenkung                 | hydrostatisch   |
| 17 Achsantrieb             | A; vorne ausschaltbar                                 |



|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 18 Getriebe 1                         | m6   |
| 18 iA 1                               | 43,31  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von             | 40   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis             | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von            | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis            | 0  |
| 20 Betriebsbremse Z1                  | hydr., Mehrscheiben im Oelbad, auf HR                        |
| 20 Betriebsbremse Z2                  | mit autom. Allradzuschaltung Opti-Stop                       |
| 20 Betriebsbremse Z3                  | oder Scheiben im Oelbad, auf VR                              |
| 21 Hilfsbremse Z1                     | mech., Mehrscheiben im Oelbad, auf HR                        |
| 22 Feststellbremse                    | wie Hilfsbremse  |
| 23 Dauerbremse                        | a.W. Staudruck, nicht abstufbar                              |
| 25 Motor Marke                        | SISU   |
| 25 Motor Typ                          | 620.94   |
| 26 Bauart                             | 4-Takt / 6 / Reihe-T   |
| 26 Bauart Treibstoff                  | D  |
| 27 Hubraum                            | 6596   |
| 28 Leistung kW                        | 87.6   |
| 28 Leistung n                         | 2100   |
| 29 Md. max Nm                         | 456  |
| 29 Md. max n                          | 1400   |
| 31 Schalldämpfer 1 Art                | HS   |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez                | 1/47.05.9920.0.00 Austritt acr oder                          |
| 32 Schalldämpfer 2 Bez                | 47.05.1016.0.00 acr  |
| 34 Motorkennzeichen                   | 620.94   |
| 34 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | vor Motornummer rechts seitlich am Motorblock, über Anlasser |



|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| 37 Anzahl Plätze Total von | 1            |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 2            |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1            |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 2            |
| 38 Anzahl Türen            | '2           |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts |
| 40 Länge von               | 4832         |
| 40 Länge bis               | 0            |
| 41 Breite von              | 2336         |
| 41 Breite bis              | 2550         |
| 42 Höhe von                | 2745         |
| 42 Höhe bis                | 2915         |
| 43 Überhang vorne von      | 0            |
| 43 Überhang vorne bis      | 0            |
| 43 Überhang hinten von     | 1262         |
| 43 Überhang hinten bis     | 0            |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 2806         |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 0            |
| 47 Spur Achse 1 von        | 1800         |
| 47 Spur Achse 1 bis        | 2260         |
| 48 Spur Achse 2 von        | 1800         |
| 48 Spur Achse 2 bis        | 2205         |



|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 49 Spur Achse 3 von           | 0     |
| 49 Spur Achse 3 bis           | 0     |
| 50 Spur Achse 4 von           | 0     |
| 50 Spur Achse 4 bis           | 0     |
| 52 Leergewicht von            | 5370  |
| 52 Leergewicht bis            | 5860  |
| 53 Garantiegewicht von        | 9000  |
| 53 Garantiegewicht bis        | 0     |
| 54 Achsgarantie v von         | 3800  |
| 54 Achsgarantie v bis         | 4000  |
| 54 Achsgarantie h von         | 5300  |
| 54 Achsgarantie h bis         | 7200  |
| 55 Dachlast                   | 0     |
| 57 gebremst mech              | 30500 |
| 57 gebremst autom             | 0     |
| 58 ungebremst mech            | 3000  |
| 58 ungebremst autom           | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 8000  |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0     |
| 62 Drehschemellenkung mech    | 0     |
| 62 Drehschemellenkung autom   | 0     |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech  | 0     |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0   |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0   |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0   |
| 67 Stützlast mech                   | 0   |
| 67 Stützlast autom                  | 0   |
| 69 Reifen Felgen                    | v= 16.9R26 135A8 540/65R26 136A8 9.5R36 130A8 16.9R26 135A8<br>540/65R28 137A8              |
| 70 Reifen Felgen                    | h= 18.4R38 146A8 600/65R38 147A8 11.2R48 142A8 520/70R38 150A8<br>650/65R38 154A8           |
| 71 Reifen Felgen                    | weitere Varianten im Abrollumfangbereich 4995-5535mm nach ETRTO                             |
| Bemerkungen Z1                      | 07) Sicherheitskabine 130.02 Sør1!0022; Rückfahr- oder Wendesitzkabine<br>130.12 Sør12!0012 |
| Bemerkungen Z3                      | 18) zusätzlich Lastschaltgetriebe; a.W. Superkriechgang                                     |
| Bemerkungen Z5                      | 20) Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  |
| Bemerkungen Z7                      | 36) a.W. umschaltbare Fern-, Abblend- und Standlichter an Kabinendach                       |
| Bemerkungen Z12                     | Eintrag Fz-Ausweis:   |
| Bemerkungen Z13                     | 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Volllastanschlagschraube                         |
| Bemerkungen Z14                     | 118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen<br>erforderlich           |